

# A COMPARISON OF JEWISH AND CHRISTIAN BIBLES

Jewish Bible T a N a K	Septuagint <i>Greek Translation of TNK</i>	Catholic Bible <i>(e.g., NAB)</i>	Protestant Bible <i>(e.g., NRSV)</i>
Torah תורה	Pentateuch	Pentateuch	Pentateuch
Nevi'im נביאים (Prophets)	Historical Books <i>includes some Ketuvim (Ruth, Esther, Chronicles) and adds some books (Esdras, Judith, Tobit, 1–4 Maccabees)</i>	Historical Books <i>follows Septuagint, but does not include 3–4 Maccabees (3 Macc in Greek and Slavonic Bibles, 4 Macc in appendix to Greek Bible)</i>	Historical Books <i>includes some Ketuvim (Ruth, Esther, Chronicles) but otherwise follows TNK (does not include Esdras, Judith, Tobit, 1–4 Maccabees)</i>
Ketuvim כתובים (Writings)	Poetic Books <i>adds some books (Sirach, Wisdom of Solomon)</i>	Wisdom Books <i>follows Septuagint</i>	Poetical Books <i>follows TNK</i>
	Prophetic Books <i>adds Baruch, Epistle of Jeremiah, and adds material to Daniel and Esther</i>	Prophetic Books <i>follows Septuagint</i>	Prophetical Books <i>follows TNK</i>

+ New Testament + New Testament